



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24271*
16 July 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций с членами Совета Безопасности Председатель Совета от имени Совета на его 3094-м заседании, состоявшемся 13 июля 1992 года, сделал следующее заявление в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Положение на Кипре":

"Совет Безопасности ссылается на представленный 24 июня 1992 года устный доклад о миссии добрых услуг Генерального секретаря на Кипре. Он приветствует отдельные встречи, проведенные Генеральным секретарем с руководителями двух общин с 18 по 23 июня. Он с удовлетворением отмечает, что обсуждения были сосредоточены на вопросах территориальных изменений и перемещенных лиц и что были рассмотрены также другие шесть вопросов, составляющих комплекс идей о всеобъемлющем рамочном соглашении. Он единодушно выражает свою полную поддержку процедуре, принятой Генеральным секретарем для осуществления резолюции 750 (1992).

Совет вновь заявляет о своем одобрении комплекса идей как надлежащей основы для достижения всеобъемлющего рамочного соглашения, как это упомянуто в пункте 4 резолюции 750 (1992).

Совет с удовлетворением отмечает принятие руководителями двух общин предложения возобновить 15 июля их встречи с Генеральным секретарем и оставаться на такой разумно длительный срок, который может понадобиться для завершения работы.

Совет считает, что предстоящие встречи являются определяющим этапом в усилиях Генерального секретаря, и призывает обоих лидеров быть готовыми к тому, чтобы принять необходимые решения для достижения согласия по каждому из вопросов, рассматриваемых как единое целое в комплексе идей о всеобъемлющем рамочном соглашении.

* Переиздано по техническим причинам.

Совет одобряет намерение Генерального секретаря пригласить двух руководителей на совместную встречу, как только на близком расстоянии переговоры покажут, что обе стороны близки к достижению договоренности по комплексу идей; и, при условии успешного завершения работы на совместной встрече, созвать международную встречу на высоком уровне для заключения всеобъемлющего рамочного соглашения.

Совет призывает всех, кого это касается, выполнить свои обязательства и в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем для обеспечения успеха этих встреч.

Совет вновь подтверждает свое решение продолжать постоянно и непосредственно заниматься рассмотрением кипрского вопроса в целях поддержки усилий по завершению подготовки комплекса идей и заключению всеобъемлющего рамочного соглашения.

Совет просит Генерального секретаря предоставлять ему на постоянной основе оценку прогресса, достигаемого на встречах, начинающихся 15 июля, с тем чтобы Совет мог определить, по мере ведения переговоров, как он мог бы наилучшим образом оказать полную и прямую поддержку.

Совет выражает надежду на получение по завершении этих встреч полного доклада Генерального секретаря, как это испрашивается в пункте 10 постановляющей части резолюции 750 (1992)".
